



# STUDENTENWERK FRANKFURT (ODER)

- Anstalt des öffentlichen Rechts -

Paul-Feldner-Straße 8, 15230 Frankfurt (Oder), Telefon: 0335 565090, Telefax: 0335 5650999

Name und aktuelle Anschrift: \_\_\_\_\_  
*name and current address*

Bewerber- / Mieter-Nummer: D

Gültig ab / effective on: \_\_\_\_\_  
*Wenn nicht identisch mit Mietvertragsbeginn / if different from start of the rental contract*

## Ermächtigung / Authorization

zum Einzug von Forderungen laut Mietvertrag mittels Lastschriftverfahren / *for rental payment via bank account debitting*

Hiermit ermächtige(n) ich/wir Sie widerruflich, die von mir/uns zu entrichtende(n) Zahlung(en) laut aktuellem Mietvertrag bei Fälligkeit zu Lasten meines Kontos (nur Bank-, Giro- oder Postscheck- Konten angeben, **keine Sparkonten!**) im Lastschriftverfahren einzuziehen.

*If/we, the undersigned, hereby authorize the payment of my/our monthly rent on the set rental due date (after the 5th of each month) via a debit payment trough the following account (note: saving accounts may not be used for this process.*

Kontonummer: \_\_\_\_\_  
*account number*

bei der: \_\_\_\_\_  
*name of bank* genaue Bezeichnung des kontoführenden Kreditinstitute / *exact name of the banking institution*

Bankleitzahl: \_\_\_\_\_  
*bank code number*

Wenn mein/unser Konto die erforderliche Deckung nicht aufweist, besteht seitens des kontoführenden Kreditinstitutes keine Verpflichtung zur Einlösung.

*In the event of an overdraft, the aboved named banking institution is not responsible for payment of the debt.*

Name, Vorname des Kontoinhabers: \_\_\_\_\_  
*full name of the bank account holder* in Druckbuchstaben / *please print*

Ort, Datum / *place, date*

Unterschrift / *signature of the bank account holder*

Unterschrift des Antragstellers, wenn er nicht Kontoinhaber ist  
*signature of the applicant, if different from the bank account holder*

Wird vom Studentenwerk ausgefüllt / *to be completed by the Studentenwerk*

Bewerb./Kennziffer

Whg.

erledigt per

Unterschrift